



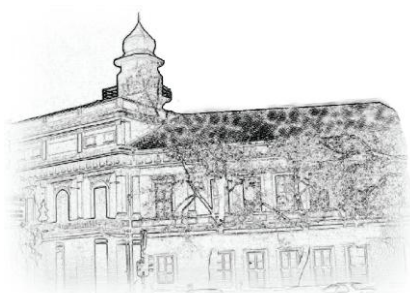
# СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА

# ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA

ГОДИНА XLIX  
XLIX. ÉVFOLYAM

14.12.2016.  
2016.12.14.

БРОЈ 48.  
48.SZÁM



287./ ОГЛАС

ЗА ОТУЂЕЊЕ ПОКРЕТНЕ СТВАРИ ИЗ ЈАВНЕ СВОЈИНЕ ОПШТИНЕ АДА ПУТЕМ ЈАВНОГ  
НАДМЕТАЊА

HIRDETÉS

ADA KÖZSÉG TULAJDONÁBAN LÉVŐ INGÓSÁGOK NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN TÖRTÉNŐ  
ELADÁSÁRÓL.....3

“СЛУЖБЕНИ ЛИСТ ОПШТИНЕ АДА” бр. 48/2016

Деловодни број: 034-48/2016-04

Штампа и издаје Општинска управа општине Ада, 24430 Ада, Трг Ослобођења 1.

e-mail: [skupstinskaslužba@ada.org.rs](mailto:skupstinskaslužba@ada.org.rs) web: [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs)

Уређује Редакциони одбор. Одговорни уредник Роберт Ваштаг.

Годишња претплатна цена је 2.000,00 динара.

Текући рачун: 840-742351843-94 са знаком: За “Службени лист општине Ада”.

Огласи по тарифи. Излази по потреби.

Први број “Службеног листа општине Ада” је издат 31.03.1967. године

ADA KÖZSÉG HIVATALOS LAPJA 48/2016 szám

Iktatószám: 034-48/2016-04

Nyomtatja és kiadja Ada Község Közigazgatási Hivatala, Ada 24430, Felszabadulás tér 1.

e-mail: [skupstinskaslužba@ada.org.rs](mailto:skupstinskaslužba@ada.org.rs) web: [www.ada.org.rs](http://www.ada.org.rs)

Szerkeszti a Szerkesztőbizottság. Felelős szerkesztő Vastag Róbert.

Az évi előfizetési ár 2.000,00 dinár.

Folyószámlaszám: 840-742351843-94 Ada Község Hivatalos Lapja részére

A hirdetés a díjjegyzék alapján történik. Igény szerint jelenik meg.

Ada Község Hivatalos Lapja első száma 1967.03.31-én jelent meg.

287.

На основу члана 33. ст. 2. Закона о јавној својини ("Сл. гласник РС" бр.72/2011 и 88/2013), члана 5. ст. 2. и члана 14. ст. 1. Одлуке о условима прибављања и отуђења непокретности, отуђења покретних ствари у јавној својини, давања у закуп ствари у јавној својини и поступцима јавног надметања, прикупљања писмених понуда и непосредне погодбе ("Сл. лист општине Ада", бр. 10/2013), Општинско Веће општине Ада расписује и објављује

**О Г Л А С**  
**ЗА ОТУЂЕЊЕ ПОКРЕТНЕ СТВАРИ ИЗ ЈАВНЕ СВОЈИНЕ**  
**ОПШТИНЕ АДА**  
**ПУТЕМ ЈАВНОГ НАДМЕТАЊА**

**I НАЗИВ ТИТУЛАРА ЈАВНЕ СВОЈИНЕ ЧИЈА СЕ ПОКРЕТНА СТВАР ОТУЂУЈЕ:**

Општина Ада  
Трг ослобођења бр. 1  
24430 Ада  
ПИБ: 100985430  
Матични број: 08070636

**II НАЧИН ОТУЂЕЊА ПРЕДМЕТНЕ ПОКРЕТНЕ СТВАРИ:**

Јавно надметање.

**III ПРЕДМЕТ ОТУЂЕЊА**

Предмет отуђења је аутомобил са следећим карактеристикама:

- марка: Škoda,
- модел: Octavia A7 Elegance 2.0 TDI
- боја: 7В сива светла метализирана
- број шасије: ТМВАЈ6NE8E0111685
- број мотора: СКF032393
- снага мотора: 110
- категорија: путничко возило
- погонско гориво: евро дизел
- број места за седење: 5
- година производње: 2013
- број осовина: 2
- запремина мотора: 1968
- маса: 1399
- регистарских ознака број: SA016-ZI
- број саобраћајне дозволе: 3961946

#### **IV ТЕХНИЧКИ ОПИС ПОКРЕТНЕ СТВАРИ КОЈА СЕ ОТУЂУЈЕ**

На основу Записника о обрачуну штете на возилу бр. 160680328 од 24.11.2016. године од стране овлашћеног проценитеља DDOR Нови Сад, на предметном возилу је проглашена тотална штета.

Возило се продаје по принципу »виђено - купљено« и неће се примати никаква рекламација која се односе на исправност, комплетност и техничке карактеристике возила.

#### **V УСЛОВИ КОЈЕ МОРА ДА ИСПУЊАВА ЛИЦЕ КОЈЕ УЧЕСТВУЈЕ НА ЈАВНОМ НАДМЕТАЊУ**

Право надметања имају сва правна и физичка лица која уплате депозит у износу од 30% од почетне цене и доставе тражену документацију из тачке 6. овог Огласа.

#### **VI ОБАВЕШТЕЊЕ О ДОКУМЕНТАЦИЈИ КОЈА СЕ МОРА ПРИЛОЖИТИ УЗ ПРИЈАВУ**

Документација која се прилаже уз пријаву је:

- фотокопија личне карте за физичка лица
- доказ о регистрацији код надлежног органа, односно доказ о упису у одговарајући регистар за правна лица
- овлашћење за заступање за правна лица
- доказ о уплаћеном депозиту
- фотокопија текућег рачуна на који ће се вршити повраћај уплаћеног депозита у случају ако лице не излицитира куповину предметног возила.
- 

#### **VII МЕСТО И ВРЕМЕ ВРШЕЊА УВИДА У СТАЊЕ ПОКРЕТНЕ СТВАРИ КОЈА ЈЕ ПРЕДМЕТ ЈАВНОГ НАДМЕТАЊА**

Увид у стање покретне ствари која је предмет отуђења за које је расписан овај оглас биће организован искључиво дана 20.12.2016. године и то од 8 до 16 часова, у Ветернику, АЦ „Интер Срем“, адреса: Новосадски пут 112. Контакт особа за обилазак је Немања Мирковић.

#### **VIII ВРЕМЕ И МЕСТО ОДРЖАВАЊА ЈАВНОГ НАДМЕТАЊА:**

Јавно надметање ће се одржати дана 23.12.2016. године у Скупштинској сали општинске управе Ада, ул. Трг ослобођења бр. 1 у Ади, са почетком у 9 часова.

#### **IX НАЧИН, МЕСТО И ВРЕМЕ ЗА ДОСТАВЉАЊЕ ПРИЈАВА ЗА УЧЕШЋЕ У ПОСТУПКУ ЈАВНОГ НАДМЕТАЊА:**

Пријаве се достављају лично на писарници или путем препоручене поштом у затвореној коверти на адресу:

Општина Ада  
Трг ослобођења бр. 1  
24430 Ада  
са знаком:

**„ПРИЈАВА НА ЈАВНО НАДМЕТАЊЕ РАДИ ОТУЂЕЊА ПОКРЕТНЕ СТВАРИ ИЗ ЈАВНЕ СВОЈИНЕ ОПШТИНЕ АДА “**

Пријаве се достављају до 22.12.2016. године, до 12 часова.

Пријава се сматра благовременом уколико је примљена од стране понуђача до 22.12.2016. године, до 12 часова.

Подносиоци неблаговремене или непотпуне пријаве не могу учествовати у поступку јавног надметања - односно непотпуне или неблаговремене пријаве се одбацују.

**X ПОЧЕТНА ЦЕНА:**

Почетни износ цене за отуђење предметне покретне ствари из јавне својине Општине Ада износи 516.176,71 динара.

**XI ВИСИНА И НАЧИН ПОЛАГАЊА ДЕПОЗИТА:**

Гарантни износ, односно депозит, утврђује се у висини од 30% од почетног износа цене за отуђење што износи: 154.853,02 динара

Уплата гарантног износа се врши на жиро рачун број: 840-785804-10, број модела: 97, позив на број: 77-201, са назнаком: Гарантни износ за отуђење аутомобила.

**XII РОК ЗА ПОВРАЋАЈ ДЕПОЗИТА УЧЕСНИЦИМА КОЈИ НИСУ УСПЕЛИ НА ЈАВНОМ НАДМЕТАЊУ:**

Учесницима који нису излицитирали куповину предметне покретне ствари, гарантни износ се враћа у року од 15 (петнаест) дана од дана одржавања јавног надметања на жиро рачун који су доставили уз пријаву за јавно надметање.

**XIII ПОСТУПАК ЈАВНОГ НАДМЕТАЊА:**

Поступак јавног надметања спроводи комисија за спровођење поступка јавног надметања ради отуђења покретне ствари из јавне својине Општине Ада формирана на основу Одлуке Општинског већа општине Ада број: 020-6-148/2016-03 од дана 14.12.2016. године, а на основу одредаба Одлуке о условима прибављања и отуђења непокретности, отуђења покретних ствари у јавној својини, давања у закуп ствари у јавној својини и поступцима јавног надметања, прикупљања писмених понуда и непосредне погодбе ("Сл. лист општине Ада", бр. 10/2013).

Поступак јавног надметања почиње тако што Комисија проверава идентитет подносиоца уредних пријава или њихових овлашћених заступника и утврђује листу учесника јавног надметања.

Услови за спровођење поступка јавног надметања испуњени су када јавном надметању приступи бар један учесник, односно његов овлашћени заступник.

Поступак јавног надметања је јаван и могу да присуствују сва заинтересована лица.

Председник Комисије утврђује језик поступка, чита јавни оглас, констатује евентуалне примедбе на јавни оглас.

Након тога објављује почетак јавног надметања и наводи предмет јавног надметања, почетну цену за отуђење и лицитациони корак.

Председник Комисије пита да ли има заинтересованих учесника за покретну ствар која је предмет јавног надметања и ко нуди почетну цену.

Председник Комисије пита учеснике јавног надметања да ли неко нуди већи износ од понуђеног. Поступак се понавља све док има учесника јавног надметања који нуди већи износ од последње понуде.

Када на трећи позив председника Комисије нико од присутних учесника не понуди већу цену за отуђење од последње понуде, Комисија констатује најповољнију понуду у записник и председник Комисије објављује да је јавно надметање завршено.

Председник Комисије објављује да је јавно надметање завршено и у случају кад после његовог трећег позива нико од присутних учесника не понуди ни почетну цену за отуђење.

Након објављивања завршетка јавног надметања, не могу се подносити накнадне понуде.

Уколико у поступку јавног надметања за предметну покретну ствар учествује један учесник, односно његов овлашћени заступник, јавно надметање се завршава када учесник, односно овлашћени заступник прихвати почетну цену за отуђење.

Уколико на јавно надметање не приступи ни један учесник, поступак оглашавања ће се поновити.

По обављеном јавном надметању, а најкасније у року од 8 дана, Комисија доставља записник Општинском већу општине Ада, путем Одељења за имовинско-правне послове Општинске управе општине Ада, који садржи предлог доношења Одлуке о отуђењу учеснику који је понудио највишу цену за предметну покретну ствар.

#### **XIV РОК ЗА ЗАКЉУЧЕЊЕ УГОВОРА**

Подносилац пријаве који је на јавном надметању изабран за најповољнијег понуђача има обавезу да у року од 8 дана од дана коначности Одлуке о отуђењу покретне ствари из јавне својине Општине Ада да потпише Уговор о отуђењу покретне ствари из јавне својине Општине Ада са отуђиоцем, да исплати целокупан износ отуђења и преузме покретну ствар, у супротном губи право на повраћај гарантног износа (депозита).

Порез на пренос апсолутних права плаћа отуђилац (Општина Ада) у складу са чланом 31. став 1), тачка 13.) Закона о порезима на имовину ("Сл. гласник РС", бр. 26/2001, "Сл. лист СРЈ", бр. 42/2002 - одлука СУС и "Сл. гласник РС", бр. 80/2002, 80/2002 - др. закон, 135/2004, 61/2007, 5/2009, 101/2010, 24/2011, 78/2011, 57/2012 - одлука УС, 47/2013 и 68/2014 - др. закон).

**XV    ОБЈАВЉИВАЊЕ ОГЛАСА**

Овај оглас за јавно надметање објављује се у "Службеном листу општине Ада", на огласној табли општинске управе и у електронском облику путем интернет странице Општине Ада.

Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ада  
Општинско веће  
Број: 020-6-148/2016-03  
Дана: 14.12.2016. године

ПРЕДСЕДНИК ОПШТИНСКОГ ВЕЋА  
Золтан Билицки с.р.

A közvagyonról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 72/2011 és 88/2013 sz.) 33. szak. 2. bek., a köztulajdonban levő ingatlanok beszerzése és elidegenítése, ingó dolgok elidegenítése, a köztulajdonban levő dolgok bérbeadása és a nyilvános versengés eljárása, az írásbeli ajánlatok begyűjtése és a közvetlen megegyezés feltételeiről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2013 sz.) 5. szak. 2. bek. és a 14. szak. 1. bek. alapján Ada község Községi Tanácsa kiírja és kihirdeti a következő

## **H I R D E T É S T**

### **ADA KÖZSÉG TULAJDONÁBAN LÉVŐ INGÓSÁGOK NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN TÖRTÉNŐ ELADÁSÁRÓL**

#### **I. AZ ELTULAJDONÍTÁSRA KERÜLŐ KÖZTULAJDONÚ INGÓSÁG TULAJDONOSÁNAK ADATAI**

Ada Község  
Felszabadulás tér 1  
24430 Ada  
Adóazonosító szám: 100985430  
Törzsszám: 08070636

#### **II. AZ INGÓSÁG ELTULAJDONÍTÁSÁNAK MÓDJA:**

Nyilvános árverés.

#### **III. AZ ELTULAJDONÍTÁS TÁRGYA**

Az eltulajdonítás tárgyát a következő személygépkocsi képezi:

- márkája: Škoda,
- modell: Octavia A7 Elegance 2.0 TDI
- színe: 7B világosszürke metál
- alváz száma: TMBAJ6NE8E0111685
- motorszáma: CKF032393
- a motor erőssége: 110
- kategória: személygépkocsi
- üzemanyag: euro dízel
- ülőhelyek száma: 5
- gyártási éve: 2013
- tengelyek száma: 2
- motor űrtartalma: 1968
- tömege: 1399
- rendszáma: SA016-ZI
- forgalmi engedélyének száma: 3961946



#### **IV. AZ ELIDEGENÍTENDŐ INGÓSÁG MŰSZAKI LEÍRÁSA**

A 2016.11.24-i keltezésű, 160680328 számú, a DDOR Novi Sad meghatalmazott kárbecslője által összeállított Kárelszámolási jegyzőkönyv szerint, az elidegenítés tárgyát képező járművön teljes kárt állapított meg.

A járművet megtekintett állapotban értékesítjük és a jármű műszaki állapotára, teljességére és műszaki tulajdonságaira nézve semmilyen reklamációt nem fogadunk el.

#### **V. FELTÉTELEK, AMELYEKNEK A NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN RÉSZTVEVŐ SZEMÉLYEKNEK ELEGET KELL TENNIÜK**

A nyilvános árverésen részt vehet minden jogi és természetes személy, aki letétbe helyezi a kezdő ár 30%-át, és benyújtja a jelen kiírás 6. pontjában kért dokumentációt.

#### **VI. A JELENTKEZÉS MELLÉ CSATOLANDÓ DOKUMENTÁCIÓ ADATAI**

A jelentkezés mellé csatolandó dokumentáció:

- a természetes személyek személyazonossági igazolványának fénymásolata
- a jogi személyek esetében bizonyíték az illetékes szerveknél való bejegyzésről, illetve bizonyíték a megfelelő nyilvántartásba vételről
- a jogi személy képviselőjének meghatalmazása
- bizonyíték a befizetett letétről
- a visszafizetendő letét visszautalása szolgáló folyószámla száma, arra az esetre, ha az illető személy nem licitálja ki a jármű megvételét.

#### **VII. A NYILVÁNOS ÁRVERÉS TÁRGYÁT KÉPEZŐ INGÓSÁG MEGTEKINTÉSÉNEK HELYE ÉS IDEJE**

A jelen nyilvános árverés tárgyát képező ingóság megtekintése kizárólag 2016.12.20-án 8 órától 16 óráig lehetséges Veterniken, az AC Intersrem-ben, a Novosadski put 112 szám alatt. Kontakt személy Mirković Nemanja.

#### **VIII. A NYILVÁNOS ÁRVERÉS MEGTARTÁSÁNAK HELYE ÉS IDEJE:**

A nyilvános árverésre 2016.12.23-án Ada Község Képviselő-testülete üléstermében, Felszabadulás tér 1 sz., kerül sor 9 órai kezdettel.

#### **IX. A NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN VALÓ RÉSZVÉTELRE JELENTKEZÉS BENYÚJTÁSÁNAK MÓDJA, HELYE ÉS IDEJE:**

A jelentkezéseket személyesen az iktatóban vagy ajánlott levélben, zárt kovertában lehet átadni a következő címen:

Ada Község  
Felszabadulás tér 1 sz.  
24430 Ada  
a következő hivatkozással:

**"JELENTKEZÉS AZ ADA KÖZSÉG TULAJDONÁBAN LÉVŐ INGÓSÁG ELTULAJDONÍTÁSA  
CÉLJÁBÓL MEGRENDEZETT NYILVÁNOS ÁRVERÉSRE"**

A jelentkezéseket 2016.12.22-én 12 óráig lehet benyújtani.

A jelentkezés benyújtása akkor számít határidőn belülinek, amennyiben a pályázótól 2016.12.22-én 12 óráig átvették.

A határidőn túli vagy hiányos pályázatot benyújtók nem vehetnek részt a nyilvános árverésen - illetve a határidőn túli vagy hiányos jelentkezéseket elvetjük.

**X. KIKIÁLTÁSI ÁR:**

Az Ada Község tulajdonában lévő ingóság kikiáltási árának összege 516.176,71 dinár.

**XI. A LETÉT ÖSSZEGÉNEK NAGYSÁGA ÉS ELHELYEZÉSÉNEK MÓDJA:**

A letét összege a kikiáltási ár 30%-a, ami 154.853,02 dinár összeget tesz ki.

A letétet a 840-785804-10 számú zsiró számlára kell befizetni, modell száma: 97, hivatkozási szám: 77-201, A nyilvános árverésen történő részvétel letéti összege

**XII. A LETÉT VISSZATÉRÍTÉSÉNEK HATÁRIDEJE, AZOKNAK A RÉSZTVEVŐKNEK, AKIK NEM NYERTEK A NYILVÁNOS ÁRVERÉSEN:**

Azoknak a résztvevőknek, akik nem licitáltak ki a nyilvános árverés tárgyát képező ingóság vételárát, a letét a nyilvános árverést követő 15 (tizenöt) napon belül kerül visszafizetésre a nyilvános árverésre való jelentkezéskor általuk megadott zsiró számlára.

**XIII. A NYILVÁNOS ÁRVERÉS ELJÁRÁSA:**

A nyilvános árverést az Ada község tulajdonában lévő ingóság eltulajdonítására megrendezett nyilvános árverést levezető bizottság vezeti le, amelyet Ada Község Községi Tanácsa a 2016.12.14-i keltezésű, 020-6-148/2016-03 számú határozatával nevezett ki, a köztulajdonban levő ingatlanok beszerzése és elidegenítése, ingó dolgok elidegenítése, a köztulajdonban levő dolgok bérbeadása és a nyilvános versengés eljárása, az írásbeli ajánlatok begyűjtése és a közvetlen megegyezés feltételeiről szóló határozat (Ada Község Hivatalos Lapja, 10/2013 sz.) alapján.

A nyilvános árverés úgy kezdődik, hogy a Bizottság leellenőrzi a szabályosan benyújtott jelentkezések benyújtóinak vagy azok jogi képviselőinek személyazonosságát és megállapítja a nyilvános árverésen részt vevők listáját.

A nyilvános árverés lefolytatásának feltételei teljesültek, amennyiben legalább egy résztvevő vagy annak jogi képviselője megjelenik az árverésen.

A nyilvános árverésen minden érdekelt személy jelen lehet.

A Bizottság elnöke meghatározza az eljárás nyelvét, felolvassa a nyilvános kiírást, konstatálja a nyilvános árverésre tett esetleges megjegyzéseket.

Ezután bejelenti a nyilvános árverés kezdetét és előterjeszti a nyilvános árverés tárgyát, a kikiáltási árat és a licitáció léptéit.

A Bizottság elnöke megkérdezi, hogy van-e érdekelt résztvevő a nyilvános árverés tárgyát képező ingóságra,

és megkínálja a kezdő árat.

A Bizottság elnöke megkérdezi a nyilvános árverés résztvevőit, hogy van-e valaki, aki a kínált összegnél nagyobb összeget kínál. Az eljárás addig ismétlődik, amíg van olyan résztvevő, aki az utoljára megkínált összegnél nagyobb összeget kínál.

Amikor a Bizottság elnökének harmadik felszólítására sem kínál egy résztvevő sem az utoljára megkínált összegnél nagyobb összeget, a Bizottság jegyzőkönyvezi a legkedvezőbb kínálatot és a Bizottság elnöke kihirdeti, hogy a nyilvános árverés véget ért.

A Bizottság elnöke kihirdeti, hogy a nyilvános árverés véget ért akkor is, ha a harmadik felszólítására senki a jelenlévő résztvevők közül nem kínálja meg a kikiáltási árat sem.

A nyilvános árverés befejezése után utólagos ajánlatok nem tehetők.

Amennyiben a nyilvános árverés tárgyát képező ingóság eltulajdonításának versenyében egy résztvevő, illetve annak meghatalmazott képviselője vesz részt, a nyilvános árverésnek vége van, amikor a résztvevő, illetve annak képviselője elfogadja a kezdő árat.

Amennyiben a nyilvános árverésre egy résztvevő sem jelentkezik, a kiírás eljárása megismétlődik.

A nyilvános árverés lebonyolítása után, legkésőbb 8 napon belül, a Bizottság Ada Község Községi Közigazgatásának Vagyonjogi Osztályán keresztül, benyújtja a jegyzőkönyvet a Községi Tanácsnak, amely tartalmazza a nyilvános árverés tárgyát képező ingóság elidegenítéséről szóló határozatjavaslatot.

#### **XIV. A SZERZŐDÉSKÖTÉS HATÁRIDEJE**

A nyilvános árverésen, mint legkedvezőbb ajánlattevőt kiválasztott résztvevő az Ada Község tulajdonában lévő ingóság eltulajdonításáról szóló határozat meghozatalát követő 8 napon belül köteles az ingóságot eltulajdonítóval megkötni az adásvételi szerződést, kifizetni a teljes vételárat, és birtokba venni az ingóságot, ellenkező esetben elveszíti a letét visszafizetésének jogát.

Az abszolút jogok átadására kirótt adót az eladó (Ada Község) fizeti a vagyonadóról szóló törvény (SZK Hivatalos Közlönye, 26/2001 sz., JSZK Hivatalos Lapja, 42/2002 - Alkotmánybírósági Határozat és a SZK Hivatalos Közlönye, 80/2002, 80/2002 - más törvény, 135/2004, 61/2007, 5/2009, 101/2010, 24/2011, 78/2011, 57/2012 - Alkotmánybírósági Határozat, 47/2013 és 68/2014 - más törvény sz.) 31. szak. 1) bek. 13. pontja alapján.

#### **XV. A PÁLYÁZAT MEGJELNTETÉSE**

Jelen nyilvános árverésről szóló pályázat Ada Község Hivatalos Lapjában, a községi közigazgatás hirdetőtábláján és Ada Község honlapján jelenik meg.

Szerb Köztársaság  
Vajdaság Autonóm Tartomány  
Ada Község  
Községi Tanács  
Szám: 020-6-148/2016-03  
Kelt: 2016.12.14.

A KÖZSÉGI TANÁCS ELNÖKE  
Bilicki Zoltán s.k.